

живот 2014/30/EU, Директиве RoHS 2011/65/EU тер Директиве о низки напетости 2014/35/EU.

HR
1-5 MONTAŽA / INSTALACIJA
1 Uvjentе se da је струjno kolo prije montaže prekinuto. L = kabel koji provodi struju (u crnoj ili smeđoj boji), N = multi provodnik (često u plav-voj boji), PE = zaštitni provodnik, ако postoji (зелени/žuti), 4 montaža na zid, 5 montaža u unutarnji kut.
6a/6b Montaža na zid u visini 1,8 - 2,5m maksimalna udaljenost 8m
7 NAMJEŠTANJA OSJETNIKA
Kotačić za postavke luksа namijenjen je namještanju svjetla okolice od 3-2000 luksа.
Kotačić za postavke na ☼ = 2000 LUX
TIME kotačić za postavku koristi se za namještanje stalnosti uključivanja.
8 OPTIMALNA INSTALACIJA
Najbolja mogućа funkcija osjetnika je dana, ako se montira bočno u odnosu na područje registriranja. Ugrožavanje osjetnika može biti uvjetovano direktnim sunčevim zračenjem, izvorima svjetlosti, ogradama, staklenim pločama, zidinama itd. te izvorima topline kao što je primjerice ispušni zrak.
<i>CE deklaracija: Proizvod ispunjava Direktivu о elektromagnetskoj podnošljivosti (EMV) 2014/30/EU, Direktivu о ograničenju korištenja одređenih opasnih tvari (RoHS) 2011/65/EU i Direktivu о niskom naponu 2014/35/EU.</i>

BA RS
1-5 MONTAŽA / INSTALACIJA
1 Uvjерite se, da је струjno kolo prije montaže prekinuto. L = kabel koji provodi struju (u crnoj ili kafenoj boji), N = multi provodnik (često u plav-voj boji), PE = zaštitni provodnik, ако postoji (зелени/žuti), 4 montaža na zid, 5 montaža u unutarnji ugao.
6a/6b Montaža na zid u visini 1,8 - 2,5m maksimalna udaljenost 8m
7 PODEŠAVANJA SENZORA
Točkić za postavke luksа namijenjen je za podešavanje ambijentalnoga svjetla od 3-2000 luksа.
Točkić za postavke na ☼ = 2000 LUX
TIME točkić za pozicioniranje upotrebljava se za podešavanje konstantnosti uključivanja.
8 OPTIMALNA INSTALACIJA

Najbolja mogućа funkcija senzora je data, ако je montiran bočno u odnosu na područje registriranja. Ugrožavanje senzora može biti uzrokovano direktnim sunčevim zračenjem, izvorima svjetlosti, ogradama, staklima, zidovima itd. kao i izvorima toplote kao npr. izduvnim zrakom.

CE deklaracija: Proizvod ispunjava Direktivu о elektromagnetnoj podnošljivosti (EMV) 2014/30/EU, Direktivu о ograničenju korištenja одređenih opasnih materija (RoHS) 2011/65/EU i Direktivu о niskom naponu 2014/35/EU.

RO
1-5 MONTAJ / INSTALARE
1 Asigurați-vă că circuitul electric а fost întrerupt înainte de montaj. L = cablu electroconductor (de culoare neagră sau maro), N = cablu de nul (adesea de culoare albastră), PE = cablu de împământare, dacă există (verde/galben), 4 montaj pe perete, 5 montaj în colț la interior.
6a/6b Montaj pe perete la înălțimea de 1,8 - 2,5m distanță maximă 8m
7 SETĂRI SENZOR
Rotița de reglare LUX este pentru reglarea sensibilității luminii ambientale de 3-2000 LUX.
Rotiță pe ☼ = 2000 LUX
Rotița de reglare TIME se utilizează pentru setarea duratei de aprindere.
8 INSTALAREA OPTIMĂ
Senzorul funcționează cel mai bine atunci când este montat lateral față de zona de captare. Senzorul poate fi afectat prin radiații solare directe, surse de lumină, garduri, gea,urii de sticlă, pereți etc. precum și prin surse de căldură ca de ex. aer evacuat.
<i>Declarație CE: Produsul îndeplinește Directiva EMV 2014/30/EU, Directiva RoHS 2011/65/EU și Directiva pentru joasă tensiune 2014/35/EU.</i>

BG
1-5 MONTAJИНСТАЛАЦИЈА
1 Уверете се, че токовата верига е прекъсната преди монтажа. L = тоководещ кабел (черен или кафяв на цвят), N = нулев проводник (често на цвят), PE = зашитен проводник, ако има такъв (зелен/жълт), 4 Монтаж на стена, 5 Монтаж във вътрешен ъгъл.
6a/6b Монтаж на стена на височина 1,8 – 2,5 m , максимално разстояние 8 m
7 НАСТРОЙКИ НА СЕНЗОРА
Въртящият регулатор LUX е за настройка на чувствителността на околното осветление от 3-2000 LUX.
Въртящият регулатор на ☼ = 2000 LUX
Потенциометърът TIME се използва за настройване на времето за включване.
8 ОПТИМАЛНА ИНСТАЛАЦИЈА

Възможно най-добрата функция на сензора е налична, когато той се монтира странично на обхвата на регистриране. Нарушения на работата на сензора могат да възникнат от пряка слънчева светлина, източници на светлина, преграждения, стъкла, стени и т.н., както и източници на топлина, като например отработен въздух.

CE Декларация: продуктът изпълнява Директива 2014/30/EU относно електромагнитната съвместимост, Директива 2011/65/EU относно ограничението за употребата на определени опасни вещества и Директива 2014/35/EU за ниско напрежение.

GR
1-5 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
1 Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό κύκλωμα έχει διακοπεί πριν από τη συναρμολόγηση. L = ρευματοφόρο καλώδιο (σε χρώμα μαύρο ή καφέ), N = ουδέτερος αγωγός (συχνά σε μπλε χρώμα), PE = αγωγός γείωσης, εφόσον υπάρχει (πράσινο/κίτρινο), 4 Επίτοιχα εγκατάσταση, 5 Εγκατάσταση σε εσωτερική γωνία.
6a/6b Επίτοιχα εγκατάσταση σε ύψος 1,8 - 2,5 m μέγιστη απόσταση 8 m
7 ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ
Ο τροχός ρύθμισης LUX μπορεί να ρυθμίσει την ευαισθησία του περιβαλλοντικού φωτός από 3-2000 LUX.
Τροχός ρύθμισης σε ☼ = 2000 LUX
Ο τροχός ρύθμισης TIME χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση του χρόνου ενεργοποίησης.
8 ΒΕΛΤΙΣΤΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
Η βέλτιστη λειτουργία του αισθητήρα διασφαλίζεται όταν είναι εγκατεστημένος πλευρικά της περιοχής καταγραφής. Ο αισθητήρας επηρεάζεται από άμεση ηλιακή ακτινοβολία, πηγές φωτός, περιπόδες, υαλοπάνικες, τοίχους, κт., όπως και από πηγές θερμότητας, όπως, π.χ., ελαστισμό.
Δήλωση CE: Το προϊόν πληροί την οδηγία ΗΜΕ 2014/30/EU, την οδηγία ΠΕΟ 2011/65/EU, και την οδηγία περί χαμηλής τάσης 2014/35/EU.

TR
1-5 MONTAJ / KURULUM
1 Akım devresinin montajdan önce kesilmiş olduğundan emin olun. L = akım iletken kablo (siyah veya kahverengi), N = nötr iletken (çoğu zaman mavi), PE = varsa koruyucu iletken (yeşil/sarı), 4 duvar montajı, 5 iç köşe montajı.
6a/6b duvar montajı 1,8 - 2,5 m yükseklikte maksimum uzaklık 8 m
7 SENŞÖR AYARLARI
LUX ayar çarkı, ortam ışığı duyarlılığının 3-2000 LUX değerinde ayarı içindir. Ayar çarkı konumu ☼ = 2000 LUX
TIME kadranı, görev döngüsünü ayarlamak için kullanılır.
8 OPTİMAL KURULUM
Sensör algılama alanına yan olarak monte edildiğinde en iyi fonksiyona sahip olur. Sensörün aksaması direkt güneş ışığı, ışık kaynakları, çitler, camlar, duvarlar vb. ile ör. atık hava gibi isi kaynakları gibi nedenlerden dolayı gerçekleşebilir.
<i>CE beyanı: Bu ürün 2014/30/EU sayılı EMU direktifi, 2011/65/EU sayılı RoHS direktifi ve 2014/35/EU sayılı alçak gerilim direktifini karşılar.</i>

RU
1-5 МОНТАЖ / УСТАНОВКА
1 Перед монтажом убедитесь, что элeктрическая цепь отключена. L = токопроводящий провод (черный или коричневый), N = нулевой провод (часто синего цвета), PE = защитный провод, если есть (зелено-желтый), 4 настенный монтаж, 5 монтаж на внутренних углах.
6a/6b настенный монтаж на высоте 1,8 - 2,5 м , максимальное расстояние 8 м
7 УСТАНОВКА ДАТЧИКА
ЛЮКС-регулятор служит для установки чувствительности окружающего света 3-2000 люкс.
Регулятор на ☼ = 2000 ЛЮКС
Регулятор TIME используется для настройки продолжительности включения.
8 ОПТИМАЛЬНАЯ УСТАНОВКА
Самая лучшая работа датчика обеспечивается тогда, когда область обнаружения находится сбоку от него. Прямое солнечное излучение, источники света, различные перегородки, оконные стекла, стены, а также тепловые волны, например, отходящий воздух и т. д. могут привести к ухудшению работы датчика.
<i>Дeклapация CE: Дaнный продукт соответствует требованиям Директивы об электромагнитной совместимости 2014/30/EU, Директивы об ограничении использования некоторых вредных веществ в электронном и электрическом оборудовании 2011/65/EU и Директивы по низковольтному оборудованию 2014/35/EU.</i>

UA
1-5 МОНТАЖ / ВСТАНОВЛЕННЯ
1 Перед монтажем переконайтеся, що електроживлення відключене. L = струмопровідний провід (чорний або коричневий), N = нульовий провід (часто синього кольору), PE = захисний провід, якщо є (зелено-жовтий), 4 настінний монтаж, 5 монтаж на внутрішніх кутах.
6a/6b настінний монтаж на висоті 1,8 - 2,5 м , максимальна відстань 8 м
7 ВСТАНОВЛЕННЯ ДАТЧИКА
ЛЮКС-регулятор служит для налаштування чутливості навколишнього освітлення 3-2000 люкс.
Регулятор на ☼ = 2000 ЛЮКС
Регулятор TIME використовується для налаштування тривалості увімкнення.
8 ОПТИМАЛЬНЕ ВСТАНОВЛЕННЯ
Найкраща робота датчика забезпечується тоді, коли область виявлення знаходиться збоку від нього. Пряме сонячне випромінювання, джерела світла, різні перегородки, шибки, стіни, а також теплові хвилі, наприклад, витяжка і т. д. можуть призвести до погіршення роботи датчика.
<i>Дeклapация CE: Дaний виріб відповідає вимогам директив щодо електромагнітної сумісності 2014/30/EU, Директиви про обмеження використання деяких шкідливих речовин в електричному та електронному обладнанні 2011/65/EU і Директиви про пристрої низького струму 2014/35/EU.</i>

CN
1-5 安装 / 安装
1 请确认，安装前已切断电路。 L = 导电线缆（颜色为黑色或棕色）， N = 零线（颜色通常为蓝色）， PE = 如有则为地线（绿色/黄色）， 4 墙体安装 5 内角安装
6a/6b 墙体安装高度 1.8 - 2.5m 最大距离 8m
7 传感器调光
LUX 调节轮用于调节光度敏感度，范围在 3-2000 LUX。
调节轮设为 ☼ = 2000 LUX
时钟转轮用于设置启动时长。
8 理想安装
当传感器安装在覆盖面积旁边时，功能最佳。传感器可能受到日光直射、光源、栏杆、玻璃窗、墙体以及废气等热源的干扰。
<i>CE 声明：本产品满足 EMV 指令 2014/30/EU、RoHS 指令 2011/65/EU 以及 低压指令 2014/35/EU。</i>

AF
التركيب / التثبيت 1-5
كابل موصل بالكهرباء (باللونين L = يؤكد من فصل الدائرة الكهربائية قبل التركيب 1 موصل حماية في PE) ، N = (في الغالب باللون الأزرق) ، N = (الأسود والبني تركيبات الزوايا الداخلية، 2 ب تركيبات الحائط، 2 a حالة توفره (أخضر/اصفر)، 2 تركيبات السقف d تركيبات الزوايا الخارجية، c 2
تركيب للحائط بارتفاع 1.8 - 2.5 م أقصى بعد 8 م 6/ 6a
تضاعد السقف في ارتفاع 2.2 - 4م أقصى مسافة 7,5 م نصف قطر 7/ 7a
إعدادات المستشعر 8
ترس الإعدادات لمفتاح لوكنس هو لغرض تحديد حساسية الضوء المحيط بمقدار 3-2000 لوكنس
ترس الإعدادات على ☼ = 2000 لوكنس
يتم استخدام ترس إعدادات الوقت لغرض ضبط مدة التشغيل.
إعدادات نطاق الكشف 11

التركيب الأمثل 12
يتم إعطاء أفضل وظيفة ممكنة للمستشعر إذا تم تركيبه بشكل جانبي لنطاق الكشف. يمكن أن يتسبب كل من ضوء الشمس المباشر، مصادر الضوء، الأسيجة، الألواح الزجاجية، الجدران، الخ، في إلحاق الضرر بالمستشعر، ويضاف إلى ذلك مصادر الحرارة مثل الهواء المطرود.

إعلان المطابقة لعلامة CE : يتوافق المنتج مع التوجيهات المتعلقة بالتوفيق المغناطيسي 2014/30/EU، والتوجيهات المتعلقة بالمواد الخطرة

2011/65/EU، والتوجيهات المتعلقة بالجهد المنخفض 2011/65/EU.